

III

(Bekendmakingen)

COMMISSIE

Gezamenlijke uitnodiging tot het indienen van voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract in het kader van de specifieke programma's voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie „Kwaliteit van het bestaan en beheer van de biologische hulpbronnen (1998-2002)”, „Een concurrerende en duurzame groei (1998-2002)” en „Energie, milieu en duurzame ontwikkeling (1998-2002)”

Steun voor de integratie van „nieuwe geassocieerde staten” (NAS) in de Europese onderzoeksruimte

(Begeleidende maatregelen)

Identificatiecode: QoL/Growth/EESD-2001-INTEGR

(2001/C 264/05)

- Overeenkomstig Besluit nr. 182/1999/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 december 1998 betreffende het vijfde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (1998-2002) ⁽¹⁾ (hierna „het vijfde kaderprogramma” genoemd) en de beschikkingen van de Raad van 25 januari 1999 tot vaststelling van de specifieke programma's voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie „Kwaliteit van het bestaan en beheer van de biologische hulpbronnen (1998-2002)” ⁽²⁾, „Een concurrerende en duurzame groei (1998-2002)” ⁽³⁾ en „Energie, milieu en duurzame ontwikkeling (1998-2002)” ⁽⁴⁾ (hierna „specifieke programma's” genoemd) wacht de Commissie voorstellen in voor OTO-werkzaamheden onder contract in het kader van de specifieke programma's.
- De specifieke programma's worden, overeenkomstig het bepaalde in de bijlagen II en IV van het vijfde kaderprogramma en bijlage III van de specifieke programma's, met name ten uitvoer gelegd door middel van OTO-werkzaamheden onder contract.

Beoordelings- en selectiecriteria en nadere voorwaarden met betrekking tot deze uitnodiging zijn vastgelegd in het vijfde kaderprogramma, de specifieke programma's, Besluit 1999/65/Euratom van de Raad van 22 december 1998 betreffende de regels inzake de deelneming van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten, en inzake de verspreiding van de onderzoeksresultaten ter uitvoering van het vijfde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap (1998-2002) ⁽⁶⁾ (hierna „de regels voor deelneming en verspreiding” genoemd) en het werkprogramma. Nadere bijzonderheden zijn te vinden in het handboek met procedures voor de beoordeling van voorstellen uit hoofde van het vijfde kaderprogramma ⁽⁷⁾, dat ook een bijlage over de specifieke programma's bevat, en Verordening (EG) nr. 996/1999 van de Commissie ⁽⁸⁾ inzake de uitvoeringsbepalingen van de regels voor deelneming en verspreiding.

Informatie over deze regels en over het opstellen en indienen van voorstellen wordt gegeven in de Gids voor indieners van voorstellen, die samen met de werkprogramma's en andere informatie met betrekking tot deze uitnodiging kan worden verkregen bij de Commissie op een van de volgende adressen:

Kwaliteit van het bestaan en beheer van de biologische hulpbronnen

Joint NAS Call
Europese Commissie
DG Onderzoek
SDME 08/56
Wetstraat 200
B-1049 Brussel

E-mail: quality-of-life@cec.eu.int
Web: <http://www.cordis.lu/life/>

Overeenkomstig artikel 5 van de specifieke programma's heeft de Commissie werkprogramma's ⁽⁵⁾ opgesteld waarin gedetailleerde doelstellingen en OTO-prioriteiten alsook indicatieve tijdschema's voor de tenuitvoerlegging ervan worden gespecificeerd, die dienst moeten doen als basis voor de tenuitvoerlegging van de specifieke programma's. De doelstellingen, prioriteiten, indicatieve begroting en soorten werkzaamheden onder contract die in deze kennisgeving worden vermeld, corresponderen met die welke in de werkprogramma's zijn opgenomen.

- Deze uitnodiging heeft betrekking op voorstellen gespecificeerd in punt 4, die moeten worden ingediend binnen een vaste termijn, waarna een beoordeling plaatsheeft en waarna geen ander voorstel in het kader van deze uitnodiging in aanmerking wordt genomen.

Voorstellen dienen door op zichzelf staande gegadigden en in één keer te worden ingediend.

⁽¹⁾ PB L 26 van 1.2.1999, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 64 van 12.3.1999, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 64 van 12.3.1999, blz. 40.

⁽⁴⁾ PB L 64 van 12.3.1999, blz. 58.

⁽⁵⁾ Beschikking C(1999) 252 van de Commissie van 4 maart 1999, beschikking C(1999) 606 van de Commissie van 17 maart 1999, gewijzigd bij de beschikkingen C(2001) 2673 van 19 september 2001, C(2001) 2653 van 19 september 2001, C(2001) 2655 van 13 september 2001 en C(2001) 2690 van 19 september 2001.

⁽⁶⁾ PB L 26 van 1.2.1999, blz. 46.

⁽⁷⁾ Beschikking C(1999) 710 van de Commissie van 24 maart 1999, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking C(2001) 2607 van 31 augustus 2001.

⁽⁸⁾ PB L 122 van 12.5.1999, blz. 9.

Een concurrerende en duurzame groei

Joint NAS Call
Europese Commissie
DG Onderzoek
MO75 06/1
Wetstraat 200
B-1049 Brussel
e-mail: growth@cec.eu.int
Web: <http://www.cordis.lu/growth/>

Milieu en duurzame ontwikkeling

Joint NAS Call
Europese Commissie
DG Onderzoek
SDME 07/50
Wetstraat 200
B-1049 Brussel
E-mail: eesd@cec.eu.int
Web: <http://www.cordis.lu/eesd/>

Energie

Joint NAS Call
Europese Commissie
DG Onderzoek
MO75 06/20
Wetstraat 200
B-1049 Brussel
E-mail: eesd@cec.eu.int
Web: <http://www.cordis.lu/eesd/>

4. Degenen die overeenkomstig de regels inzake deelneming en verspreiding in aanmerking komen voor deelneming aan OTO-werkzaamheden onder contract in het kader van de specifieke programma's worden hierbij uitgenodigd voorstellen in te dienen die betrekking hebben op bijlage IIIa ⁽⁹⁾ van de werkprogramma's van de specifieke programma's „Kwaliteit van het bestaan en beheer van de biologische hulpbronnen (1998-2002)” ⁽²⁾, „Een concurrerende en duurzame groei (1998-2002)” ⁽³⁾, „Energie, milieu en duurzame ontwikkeling (1998-2002)” ⁽⁴⁾.

STEUN VOOR DE INTEGRATIE VAN NAS IN DE EUROPESE ONDERZOEKSRUIMTE

(Begeleidende maatregelen)

<u>Budget:</u>	KwB:	10 miljoen EUR
	Groei:	10 miljoen EUR
	MDO:	10 miljoen EUR
	Energie:	5 miljoen EUR.

Identificatiecode: QoL/Growth/EESD-2001-INTEGR.

⁽⁹⁾ Zie de werkprogramma's in de beschikkingen van de Commissie: C(2001) 2673 van 19 september 2001, C(2001) 2653 van 19 september 2001, C(2001) 2655 van 13 september 2001 en C(2001) 2690 van 19 september 2001.

Doelstellingen en aanpak

Als een bijdrage aan een betere integratie van de wetenschappelijke en technologische sector van de NAS in de Europese onderzoeksruimte bestaat de doelstelling in het ondersteunen van een aantal uitstekende onderzoekscentra om hun capaciteiten beter ten dienste te stellen van de economische en sociale behoeften van deze landen, in overeenstemming met de belangen van de Europese Unie als geheel. Dit zal in de eerste plaats gebeuren door het verbeteren van de banden tussen centra in de NAS en andere Europese centra, bijvoorbeeld door regelingen voor netwerking, uitwisseling, opleiding en jumelage.

Prestaties

- Verhoogde netwerking tussen centra
- Uitbreiding van het werkgebied van de centra (regionaal bereik, onderwerpen, activiteiten)
- Bijdrage aan de capaciteitsontwikkeling door het aantrekken van jonge onderzoekers
- Steun voor de economische en sociale behoeften van de NAS
- Verhoogde verweving met de economische en sociale omgeving van de NAS
- Versterkte deelneming van de centra aan andere gebieden van het vijfde kaderprogramma.

Prioriteiten inzake de uitnodiging

De te ondersteunen centra dienen zowel theoretisch als toegepast onderzoek uit te voeren, met inbegrip van onderzoek in de natuur-, sociale en economische wetenschappen, zo mogelijk door middel van een multidisciplinaire aanpak. Er wordt steun verstrekt voor een pakket van activiteiten dat is gericht op het aanboren van nieuwe opportuniteiten die niet beschikbaar zouden zijn met het budget waarover het centrum normaal beschikt. Het pakket kan verschillende soorten activiteiten omvatten zoals workshops, conferenties, coördinatie van een onderzoeksnetwerk met andere landen, beurzen (onderwijzend en/of onderzoekspersoneel), opleidingen voor doctors, studenten en/of postdoctorale onderzoekers, jumelage met een soortgelijk centrum in Europa en studiebezoeken van de onderzoekers van het centrum aan andere instellingen. De target en de beoogde effecten van het pakket moeten welomschreven zijn.

Specifieke criteria**Basiscriteria**

Onder een centrum wordt hier verstaan een bestaande werkeenheid (een op zichzelf staande gegadigde), hetzij onafhankelijk hetzij functionerend binnen een lokaal gevestigde onderzoeksorganisatie, met een eigen specifieke onderzoeksagenda en bij voorkeur duidelijke organisatorische en administratieve grenzen. Het centrum mag geen dochter zijn of een filiaal van een in een ander land gevestigde organisatie.

Selectiecriteria*Wetenschappelijke/technologische topkwaliteit van het centrum*

- Wetenschappelijke/technologische reputatie van het vaste personeel
- Kwaliteit en volume van de wetenschappelijke/technologische prestaties en activiteiten (aantal publicaties, octrooien, vergunningen, enz.)
- Aantrekkelijkheid voor gasten
- Ervaring met netwerkactiviteiten (deelneming aan Europese of bilaterale samenwerkingsprojecten, aantal onderzoekers op bezoek in het buitenland, organisatie van nationale of internationale conferenties, workshops enz.).

Structuur van het centrum

- Kwaliteit van het management en de raad van toezicht
- Leeftijdsopbouw en kwalificaties van het personeel
- Infrastructuur en werkomgeving (incl. veiligheidsvoorschriften en gelijke kansen)
- Banden met de economische en sociale omgeving van de NAS.

Wetenschappelijk/technologisch potentieel en effecten van het pakket

- Duidelijke definitie van de target
- Bijdrage aan linkages met andere Europese centra
- Coherentie met de thema's van de thematische programma's
- Bijdrage aan de supraregionale relevantie en internationale aantrekkelijkheid
- Bijdrage aan de economische en sociale relevantie van het centrum voor de NAS.

Diversiteit van de financiering

Deel van de bestaande financiering dat afkomstig is van externe bronnen en de herkomst van deze financiering. De bijdrage van de Gemeenschap aan het voorgestelde pakket dient niet meer te bedragen dan een derde van het totale normale activiteitsniveau van het centrum.

5. Indieners worden aangemoedigd voorstellen op te stellen met behulp van software (het Proposal Preparation Tool — ProTool) die door de Commissie via internet (<http://www.cordis.lu/fp5/protocol>) of e-mail beschikbaar wordt gesteld of op cd-rom wordt verspreid. Deze software zal hen helpen bij het verzamelen van de vereiste administratieve en technische informatie.

De voorstellen kunnen op één van de volgende twee manieren worden verstuurd:

- Opgesteld met behulp van het Proposal Preparation Tool en langs elektronische weg verstuurd, door gebruikmaking van een verzegelingsmechanisme, met inbegrip van encryptie en uploading naar de server of e-mail.

De coördinator moet een digitaal certificaat aanvragen bij de certificeringsautoriteit van de Commissie voor de elektronische ondertekening van het voorstelbestand. Wanneer het voorstel klaar is, wordt het „verzegeld” en wordt er een klein valideringsbestand („fingerprint”) gecreëerd.

Het valideringsbestand, dat het voorstelbestand eenduidig identificeert, moet uiterlijk om 17.00 uur (plaatselijke tijd in Brussel) op 31 januari 2002 (langs elektronische weg of per fax) worden verstuurd. Het ongewijzigde voorstelbestand moet binnen 48 uur na de sluitingsdatum langs elektronische weg worden ontvangen.

- Het voorstel wordt op de bij de informatiepakketten gevoegde papieren formulieren opgesteld of met behulp van het Proposal Preparation Tool opgesteld en vervolgens door de coördinator uitgeprint.

Om ontvankelijk te zijn, moeten op papier ingediende voorstellen uiterlijk om 17.00 uur (plaatselijke tijd in Brussel) op 31 januari 2002⁽¹⁰⁾ worden ontvangen op het volgende adres:

Integratie van nieuwe geassocieerde staten (NAS) in de EOR
Bureau Onderzoeksvoorstellen
Frère-Orbanplein 8
B-1040 Brussel.

Indieners van voorstellen wordt verzocht slechts één van de hierboven beschreven methoden voor het indienen van voorstellen te gebruiken en slechts één versie van een gegeven voorstel in te dienen. Wanneer een in aanmerking komend voorstel zowel op papier als in elektronische vorm wordt ontvangen, wordt alleen de elektronische versie beoordeeld.

Elk voorstel zal worden toegekend aan slechts één enkel beoordelingspanel overeenkomstig de themaprioriteit.

6. In alle correspondentie met betrekking tot deze uitnodiging (bv. bij het aanvragen van informatie of het indienen van een voorstel) dient de identificatiecode van de uitnodiging (QoL/ Growth/EESD-2001-INTEGR) te worden vermeld.

⁽¹⁰⁾ Nummer voor koeriersdiensten die een telefoonnummer van de ontvanger verlangen: (32-2) 298 42 06.

Door het indienen van een voorstel verklaren de gegadigden zich akkoord met de procedures en voorwaarden als beschreven in deze uitnodiging en de documenten waarnaar hierin wordt verwezen.

Overeenkomstig de regels voor deelneming en verspreiding en de regeling van de Commissie ter uitvoering daarvan, krijgen lidstaten en geassocieerde staten bij indiening van een met redenen omkleed verzoek toegang tot nuttige kennis die relevant is voor de beleidsvorming. Deze kennis moet voortkomen uit OTO-werkzaamheden die als gevolg

van deze uitnodiging zijn ondersteund en betrekking hadden op een deel van het werkprogramma waarvan is aangegeven dat het voor deze toegang in aanmerking komt.

Alle door de Commissie ontvangen voorstellen worden strikt vertrouwelijk behandeld.

De Europese Gemeenschap voert een gelijkekansenbeleid en vrouwen wordt dan ook met aandrang verzocht voorstellen in te dienen of daarbij te worden betrokken.